



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 29 sierpnia 2023 r.

Poz. 1731

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW¹⁾

z dnia 8 sierpnia 2023 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie wzorów dokumentów związanych z rejestracją w zakresie podatku od towarów i usług

Na podstawie art. 98 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2023 r. poz. 1570 i 1598) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 9 marca 2020 r. w sprawie wzorów dokumentów związanych z rejestracją w zakresie podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2023 r. poz. 55) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Wzór określony w załączniku nr 1 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu dotychczasowym, może być stosowany do dnia 31 grudnia 2023 r.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Finansów: *wz. A. Soboń*

¹⁾ Minister Finansów kieruje działem administracji rządowej – finanse publiczne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 2022 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Finansów (Dz. U. poz. 939).

Załącznik do rozporządzenia Ministra Finansów
z dnia 8 sierpnia 2023 r. (Dz. U. poz. 1731)

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.
Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

1. Identyfikator podatkowy NIP podatnika ¹⁾ [Tax Identification Number of the taxable person] ¹⁾	2. Nr dokumentu [Document No.]	3. Status [Status]
--	--------------------------------	--------------------

VAT-R

ZGŁOSZENIE REJESTRACYJNE W ZAKRESIE PODATKU OD TOWARÓW I USŁUG [VALUE ADDED TAX REGISTRATION APPLICATION]

Podstawa prawna:	Art. 96 i art. 97 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2023 r. poz. 1570, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”.
[Legal basis:	Articles 96 and 97 of the Act of 11 March 2004 on value added tax (Journal of Laws of 2023 item 1570, as amended), hereinafter referred to as the “Act”.]
Miejsce składania:	<ol style="list-style-type: none"> Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej zgłoszenie rejestracyjne składają do naczelnika urzędu skarbowego właściwego ze względu na adres siedziby, a osoby fizyczne – ze względu na miejsce zamieszkania. Podmioty nieposiadające siedziby działalności gospodarczej lub stałego miejsca prowadzenia działalności gospodarczej na terytorium kraju zgłoszenie rejestracyjne składają do Naczelnika Drugiego Urzędu Skarbowego Warszawa-Sródmieście. Podmioty nieposiadające siedziby działalności gospodarczej na terytorium kraju, ale posiadające na tym terytorium stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej zgłoszenie rejestracyjne składają do naczelnika urzędu skarbowego właściwego ze względu na stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej. Grupy VAT zgłoszenie rejestracyjne składają do naczelnika urzędu skarbowego właściwego dla przedstawiciela grupy VAT.
[Place of submission:	<ol style="list-style-type: none"> Legal persons and organisational units without legal personality submit the registration application to the head of the tax office determined according to the address of the registered office, and natural persons according to the place of residence. Entities without a registered office of business or a fixed establishment in the territory of the country submit the registration application to the Head of the Second Tax Office Warszawa-Sródmieście. Entities which do not have a registered office of business in the territory of the country but have a fixed establishment in this territory, submit the application for registration to the head of the tax office determined according to the fixed establishment. VAT groups submit the registration declaration to the head of the tax office competent for the representative of the VAT group.]

A. CEL I MIEJSCE ZŁOŻENIA ZGŁOSZENIA ORAZ INFORMACJA DOTYCZĄCA WŁAŚCIWOŚCI NACZELNIKA URZĘDU SKARBOWEGO [PURPOSE AND PLACE OF SUBMITTING THE APPLICATION AND INFORMATION ON THE COMPETENCE OF THE HEAD OF THE TAX OFFICE]

4. Cel złożenia zgłoszenia (zaznaczyć właściwy kwadrat) [Purpose of submitting the application (tick right box)]:	
<input type="checkbox"/> 1. rejestracja [registration]	<input type="checkbox"/> 2. aktualizacja danych [updating of data]
5. Naczelnik urzędu skarbowego, do którego jest adresowane zgłoszenie ²⁾ [Head of the tax office to whom the application is addressed ²⁾	
6. Organ podatkowy oraz jego adres w państwie, w którym podatnik posiada siedzibę działalności gospodarczej (wypełniają podatnicy posiadający siedzibę działalności gospodarczej poza terytorium kraju) [Tax authority and its address in the country where the taxable person has a registered office of business (completed by taxable persons with a registered office of business outside the territory of the country)]	7. Kod kraju organu podatkowego, o którym mowa w poz. 6 [The country code of the tax authority referred to in item 6]

Poz. 8 i 9 należy wypełnić tylko w przypadku zgłoszenia w celu aktualizacji danych. [Items 8 and 9 are completed only in the case of an application updating the data.]

8. Zakres zmiany danych (zaznaczyć właściwy kwadrat) [The scope of data change (tick right box)]:	
<input type="checkbox"/> 1. zmiana nie spowodowała zmiany właściwości organu podatkowego [the change did not change the competence of the tax authority]	
<input type="checkbox"/> 2. zmiana spowodowała zmianę właściwości organu podatkowego [the change resulted in a change in the competence of the tax authority]	
9. Poprzedni naczelnik urzędu skarbowego (należy wypełnić tylko w przypadku zaznaczenia w poz. 8 kwadratu nr 2) [Previous head of the tax office (complete only if box no. 2 in item 8 is ticked)]	

B. DANE PODATNIKA [TAXABLE PERSON DATA]

(poszczególne pozycje wypełnia się tylko w przypadku, gdy dotyczą podatnika składającego zgłoszenie)
* – dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną ** – dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną
[(individual items are completed only if they apply to the taxable person submitting the application)
* – applies to a taxable person who is other than natural person ** – applies to a taxable person who is a natural person]

B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE [IDENTIFICATION DATA]

10. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat) [Type of taxable person (tick right box)]:	
<input type="checkbox"/> 1. podatnik niebędący osobą fizyczną [taxable person who is not a natural person]	<input type="checkbox"/> 2. osoba fizyczna [natural person]
<input type="checkbox"/> 3. osoba zagraniczna ³⁾ [foreign person ³⁾	
11. Grupa VAT (zaznaczyć właściwy kwadrat) [VAT group (tick the appropriate box)]:	
<input type="checkbox"/> 1. tak [yes]	<input type="checkbox"/> 2. nie [no]

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD. WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.
Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

12. Nazwa pełna* / Nazwisko, pierwsze imię, drugie imię** [Full name* / Surname, first name, middle name**]			
13. Nazwa skrócona* / Imię ojca, imię matki** [Short name* / Father's name, mother's name**]			
14. Numer ewidencyjny PESEL** [PESEL identification number**]		15. Data rozpoczęcia działalności* / Data urodzenia** (dzień – miesiąc – rok) [Date of commencement of activity* / Date of birth** (day – month – year)]	
B.2. ADRES SIEDZIBY* / ADRES ZAMIESZKANIA** [REGISTERED OFFICE ADDRESS* / RESIDENCE ADDRESS**]			
16. Kraj [Country]	17. Województwo [Province]		18. Powiat [District]
19. Gmina [Commune]	20. Ulica [Street]	21. Nr domu [Building number]	22. Nr lokalu [Flat number]
23. Miejscowość [Locality]			24. Kod pocztowy [Postal code]
B.3. DANE DODATKOWE PODATNIKA BĘDĄCEGO OSOBĄ ZAGRANICZNĄ³⁾ Poz. 25 i 26 wypełnia się, jeżeli podatnik jest zidentyfikowany na potrzeby takiego podatku w tym państwie. ADDITIONAL DATA OF A FOREIGN TAXABLE PERSON³⁾ [Items 25 and 26 are completed if the taxable person is identified for the purposes of such a tax in that country.]			
25. Numer, pod którym podatnik jest zidentyfikowany na potrzeby podatku od wartości dodanej lub innego podatku o podobnym charakterze, w państwie, w którym podatnik posiada siedzibę działalności gospodarczej lub stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej [Number under which the taxable person is identified for the purposes of value added tax or other tax of a similar nature in the country where the taxable person has a registered office of business or a fixed establishment]			26. Kod kraju, o którym mowa w poz. 25 [The country code referred to in item 25]
C. OBOWIĄZEK PODATKOWY W ZAKRESIE PODATKU OD TOWARÓW I USŁUG [TAX LIABILITY ON VALUE ADDED TAX]			
C.1. OKOLICZNOŚCI OKREŚLAJĄCE OBOWIĄZEK PODATKOWY⁴⁾ [CIRCUMSTANCES DETERMINING THE TAX LIABILITY]⁴⁾			
Ogólne informacje (zaznaczyć właściwe kwadraty): [General information (tick right box):]		40. Data (należy podać dzień – miesiąc – rok), od której podatnik będzie korzystał (korzysta) ze zwolnienia lub od której traci prawo do zwolnienia lub rezygnuje z tego prawa [(provide day – month – year) from which taxable person will be (is) entitled to the exemption or from which taxable person loses the right to the exemption or waives this right]	
<input type="checkbox"/> 27. podatnik nie jest podatnikiem w rozumieniu art. 15 ustawy [taxable person is not a taxable person within the meaning of Article 15 of the Act]			
<input type="checkbox"/> 28. podatnik posiada siedzibę działalności gospodarczej poza terytorium kraju [taxable person has a registered office of business outside the territory of the country]			
<input type="checkbox"/> 29. podatnik rozpoczynający działalność gospodarczą nie ma prawa do zwolnienia, o którym mowa w art. 113 ust. 1 lub 9 ustawy [taxable person starting economic activity is not entitled to the exemption referred to in Article 113 (1) or (9) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 30. podatnik będzie korzystał (korzysta) ze zwolnienia, o którym mowa w art. 113 ust. 1 lub 9 ustawy [taxable person will be (is) entitled to the exemption referred to in Article 113 (1) or (9) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 31. podatnik będzie dokonywał (dokonuje) sprzedaży wyłącznie zwolnionej od podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1, z wył. pkt 3, i art. 82 ustawy [taxable person will make (makes) sales only exempt from value added tax pursuant to Article 43 (1), excl. point 3, and Article 82 of the Act]			
<input type="checkbox"/> 32. podatnik będzie korzystał (korzysta) ze zwolnienia, o którym mowa w art. 43 ust. 1 pkt 3 ustawy [taxable person will be (is) entitled to the exemption referred to in Article 43 (1) (3) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 33. podatnik rezygnuje (zrezygnował) ze zwolnienia, o którym mowa w art. 113 ust. 1 lub 9 ustawy [taxable person waives (waived) the exemption referred to in Article 113 (1) or (9) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 34. podatnik rezygnuje (zrezygnował) ze zwolnienia, o którym mowa w art. 43 ust. 1 pkt 3 ustawy [taxable person waives (waived) the exemption referred to in Article 43 (1) (3) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 35. podatnik traci (utracił) zwolnienie, o którym mowa w art. 113 ust. 1 lub 9 ustawy [taxable person loses (lost) the exemption referred to in Article 113 (1) or (9) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 36. podatnik wykonuje czynności, o których mowa w art. 113 ust. 13 ustawy [taxable person performs the activities referred to in Article 113 (13) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 37. dostawca nieposiadający siedziby działalności gospodarczej na terytorium kraju będzie dokonywał (dokonuje) wewnątrzwspólnotowej sprzedaży na odległość towarów, które w momencie rozpoczęcia wysyłki lub transportu znajdują się na terytorium kraju [supplier without a registered office of business in the territory of the country will make (makes) intra-Community distance sales of goods which, at the time when the dispatch or transport begins, are located in the territory of the country]			
<input type="checkbox"/> 38. podatnik będzie ułatwiał (ułatwia) dostawy, o których mowa w art. 7a ust. 1 i 2 ustawy [taxable person will facilitate (facilitates) deliveries referred to in Article 7a (1) and (2) of the Act]			
<input type="checkbox"/> 39. podatnik będzie ułatwiał (ułatwia) dostawy i świadczenia, o których mowa w art. 109b ust. 1 ustawy [taxable person will facilitate (facilitates) deliveries and services referred to in Article 109b (1) of the Act]			

POLA JASNE WYPELNIŁA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPELNIŁA URZĄD. WYPELNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.
Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

<p>41. Zwolnienie usług finansowych, o którym mowa w art. 43 ust. 1 pkt 7, 12 i 38–41 ustawy (zaznaczyć właściwy kwadrat): [the exemption of financial services referred to in Article 43 (1) (7, 12, 38–41) of the Act (tick right box):]</p> <p><input type="checkbox"/> 1. podatnik rezygnuje ze zwolnienia, o którym mowa w art. 43 ust. 1 pkt 7, 12 i 38–41 ustawy [taxable person waives the exemption referred to in Article 43 (1) (7, 12, 38–41) of the Act]</p> <p><input type="checkbox"/> 2. podatnik będzie ponownie korzystał ze zwolnienia, o którym mowa w art. 43 ust. 1 pkt 7, 12 i 38–41 ustawy [taxable person will be again entitled to the exemption referred to in Article 43 (1) (7, 12, 38–41) of the Act]</p>	<p>Kwartał/miesiąc/rok (należy podać miesiąc lub kwartał/rok początku rezygnacji przez podatnika ze zwolnienia, o którym mowa w art. 43 ust. 1 pkt 7, 12 i 38–41 ustawy, albo miesiąc lub kwartał/rok początku ponownego skorzystania przez podatnika z tego zwolnienia) [Quarter/month/year (provide the month or quarter/year of waiving by taxable person the exemption referred to in Article 43 (1) (7, 12, 38–41) of the Act or the month or quarter/year of choosing again by taxable person the exemption referred to in Article 43 (1) (7, 12, 38–41) of the Act)]</p> <p>42. Kwartał [Quarter] _____ / 43. Rok [Year] _____</p> <p>44. Miesiąc [Month] _____ / 45. Rok [Year] _____</p>
<p>46. Obowiązek podatkowy u małych podatników (zaznaczyć właściwy kwadrat): [Tax liability of small taxable persons (tick right box):]</p> <p><input type="checkbox"/> 1. podatnik wybiera (wybrał) metodę kasową [taxable person chooses (chose) the cash method]</p> <p><input type="checkbox"/> 2. podatnik traci (utracił) prawo do rozliczania się metodą kasową [taxable person loses (lost) the right to pay using the cash method]</p> <p><input type="checkbox"/> 3. podatnik rezygnuje (zrezygnował) z metody kasowej [taxable person waives (waived) the cash method]</p>	<p>Kwartał/miesiąc/rok (należy podać miesiąc lub kwartał/rok początku stosowania metody kasowej albo miesiąc lub kwartał/rok utraty lub rezygnacji przez podatnika z jej stosowania) – wypełnić tylko w przypadku, gdy podatnik wybiera metodę kasową, traci prawo do jej stosowania lub rezygnuje z tego prawa [Quarter/month/year (provide the month or quarter/year of the beginning of using the cash method or the month or quarter/year the taxable person lost or waived the right to use it) – complete only if taxable person chooses the cash method, loses the right to use it or waives this right)]</p> <p>47. Kwartał [Quarter] _____ / 48. Rok [Year] _____</p> <p>49. Miesiąc [Month] _____ / 50. Rok [Year] _____</p>
<p>51. Deklaracje kwartalne (zaznaczyć właściwy kwadrat): [Quarterly declarations (tick right box):]</p> <p><input type="checkbox"/> 1. podatnik wybiera (wybrał) możliwość rozliczania się za okresy kwartalne [taxable person chooses (chose) the option of accounting for quarterly periods]</p> <p><input type="checkbox"/> 2. podatnik rezygnuje (zrezygnował) ze składania deklaracji za okresy kwartalne [taxable person waives (waived) submitting declarations for quarterly periods]</p>	<p>Kwartał/rok (należy podać kwartał/rok ostatnio złożonej deklaracji kwartalnej) – wypełnić tylko w przypadku, gdy podatnik rezygnuje ze składania deklaracji za okresy kwartalne [Quarter/year (provide the quarter/year of the last submitted quarterly declaration) – complete only if the taxable person waives submitting declarations for quarterly periods]</p> <p>52. Kwartał [Quarter] _____ / 53. Rok [Year] _____</p>
<p>54. Szczególne procedury (zaznaczyć właściwy kwadrat): [Special procedures (tick right box):]</p> <p><input type="checkbox"/> 1. podatnik zgodnie z art. 114 ust. 1 ustawy wybiera (wybrał) opodatkowanie w formie ryczałtu usług taksówek osobowych [taxable person, in accordance with Article 114 (1) of the Act, chooses (chose) flat-rate taxation for taxi operation services]</p> <p><input type="checkbox"/> 2. podatnik zgodnie z art. 114 ust. 4 ustawy rezygnuje (zrezygnował) z opodatkowania w formie ryczałtu usług taksówek osobowych [taxable person, in accordance with Article 114 (4) of the Act, waives (waived) flat-rate taxation for taxi operation services]</p> <p><input type="checkbox"/> 3. podatnik będzie korzystał (korzysta) ze zwolnienia, o którym mowa w art. 122 ustawy [taxable person will be (is) entitled to the exemption referred to in Article 122 of the Act]</p> <p><input type="checkbox"/> 4. podatnik rezygnuje (zrezygnował) ze zwolnienia zgodnie z art. 123 ustawy [taxable person waives (waived) the exemption in accordance with Article 123 of the Act]</p>	<p>Miesiąc/rok (należy podać miesiąc/rok wyboru lub rezygnacji z opodatkowania w formie ryczałtu) – wypełnić tylko w przypadku, gdy podatnik wybiera lub rezygnuje z opodatkowania w formie ryczałtu [Month/year (provide the month/year of choosing or waiving the flat-rate taxation) – complete only if taxable person chooses or waives the flat-rate taxation]</p> <p>55. Miesiąc [Month] _____ / 56. Rok [Year] _____</p>
<p>C.2. INFORMACJE DOTYCZĄCE SKŁADANIA DEKLARACJI⁴⁾ [INFORMATION ON THE SUBMISSION OF DECLARATIONS]⁴⁾</p>	
<p>Podatnik będzie składał deklaracje (zaznaczyć właściwe kwadraty): [Taxable person will submit declarations (tick right box):]</p> <p><input type="checkbox"/> 57. Deklaracje miesięczne, zgodnie z art. 99 ust. 1 ustawy [Monthly declarations, in accordance with Article 99 (1) of the Act]</p> <p><input type="checkbox"/> 58. Deklaracje kwartalne, zgodnie z art. 99 ust. 2 lub 3 ustawy [Quarterly declarations, in accordance with Article 99 (2) or (3) of the Act]</p> <p><input type="checkbox"/> 59. VAT-8, zgodnie z art. 99 ust. 8 ustawy [VAT-8, in accordance with Article 99 (8) of the Act]</p> <p><input type="checkbox"/> 60. VAT-12, zgodnie z art. 114 ust. 3 ustawy [VAT-12, in accordance with Article 114 (3) of the Act]</p>	<p>Kwartał/miesiąc/rok (należy podać kwartał/rok lub miesiąc/rok, za który podatnik złoży pierwszą deklarację wymienioną w poz. od 57 do 60) [Quarter/month/year (provide the quarter/year or month/year for which taxable person will submit the first declaration listed in items 57 to 60)]</p> <p>61. Kwartał [Quarter] _____ / 62. Rok [Year] _____</p> <p>63. Miesiąc [Month] _____ / 64. Rok [Year] _____</p>

POLA JASNE WYPELNIĄ PODATNIK, POLA CIEMNE WYPELNIĄ URZĄD. WYPELNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.
Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

C.3. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYKONYWANIA TRANSAKCJI WEWNĄTRZSPÓLNOTOWYCH⁴⁾

Część tę wypełniają podatnicy, o których mowa w art. 97 ust. 1, 2, 3 lub 13 ustawy.

[INFORMATION ON CONDUCTING INTRA-COMMUNITY TRANSACTIONS⁴⁾

This part is completed by taxable persons referred to in Article 97 (1), (2), (3) or (13) of the Act.]

Rejestracja podatników VAT UE (zaznaczyć właściwe kwadraty): [Registration of EU VAT payers (tick right box)]:

65. podatnik podlegający obowiązkowi rejestracji jako podatnik VAT czynny będzie dokonywał lub dokonuje wewnątrzwspólnotowej dostawy towarów, w tym dostawy, do której stosuje się art. 100 ust. 1 pkt 3 ustawy, lub wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów lub będzie świadczył lub świadczy usługi, do których stosuje się art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy, lub będzie nabywał lub nabywa usługi, do których stosuje się art. 28b ustawy, jeżeli usługi te stanowiłyby u podatnika import usług
[taxable person subject to registration as an active VAT payer will make or makes an intra-Community supply of goods, including a supply to which Article 100 (1) (3) of the Act applies, or the intra-Community acquisition of goods or will provide or provides services to which Article 100 (1) (4) of the Act applies, or will purchase or purchases services to which Article 28b of the Act applies, if these services would constitute an import of services for this taxable person]
66. podatnik niepodlegający obowiązkowi rejestracji jako podatnik VAT czynny lub osoba prawna niebędąca podatnikiem w rozumieniu art. 15 ustawy będzie dokonywał lub dokonuje wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów⁵⁾
[taxable person not subject to registration as an active VAT payer or a non-taxable legal person within the meaning of Article 15 of the Act will make or makes an intra-Community acquisition of goods⁵⁾
67. podatnik niepodlegający obowiązkowi rejestracji jako podatnik VAT czynny będzie świadczył lub świadczy usługi, do których stosuje się art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy, lub będzie nabywał lub nabywa usługi, do których stosuje się art. 28b ustawy, jeżeli usługi te stanowiłyby u podatnika import usług
[taxable person not subject to registration as an active VAT payer will provide or provides services to which Article 100 (1) (4) of the Act applies, or will purchase or purchases services to which Article 28b of the Act applies, if these services would constitute an import of services for this taxable person]

68. Przewidywana data rozpoczęcia dokonywania czynności wymienionych w poz. 65, 66 lub 67 (dzień – miesiąc – rok)
[The expected date of commencement of the activities listed in item 65, 66 or 67 (day – month – year)]

Informacje o zakończeniu dokonywania transakcji wewnątrzwspólnotowych (wypełnia się tylko, gdy nie zaznaczono kwadratu w poz. 65, 66 i 67)
[Information on the end of making intra-Community transactions (complete only when a box in items 65, 66 and 67 is not ticked)]

69. podatnik zarejestrowany jako podatnik VAT UE zaprzestał dokonywania wewnątrzwspólnotowych dostaw oraz wewnątrzwspólnotowych nabyć towarów oraz świadczenia usług, do których stosuje się art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy, oraz nabywania usług, do których stosuje się art. 28b ustawy, jeżeli usługi te stanowiłyby u podatnika import usług
[taxable person registered as an EU VAT payer ceased to make intra-Community supplies and intra-Community acquisitions of goods and services, to which Article 100 (1) (4) of the Act applies, and to purchase services to which Article 28b of the Act applies, if these services would constitute an import of services for this taxable person]

70. Data zaprzestania dokonywania czynności, o której mowa w poz. 69 (dzień – miesiąc – rok) – wypełnia się tylko, gdy zaznaczono kwadrat w poz. 69
[The date of cessation of the activities referred to in item 69 (day – month – year) – complete only when the box in item 69 is ticked]

D. WNIOSEK O POTWIERDZENIE ZAREJESTROWANIA PODMIOTU JAKO PODATNIKA VAT

(art. 96 ust. 4 ustawy)

[APPLICATION FOR THE CONFIRMATION OF AN ENTITY REGISTRATION AS A VAT PAYER (Article 96 (4) of the Act)]

71. Podatnik wnioskuje o wydanie potwierdzenia zarejestrowania jako podatnika VAT czynnego albo podatnika VAT zwolnionego⁶⁾ (zaznaczyć właściwy kwadrat):
[Taxable person applies for a confirmation of registration as an active VAT payer or exempt VAT payer⁶⁾ (tick right box):]

1. tak [yes]

2. nie [no]

E. PODPIS PODATNIKA LUB OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA⁷⁾

[SIGNATURE OF THE TAXABLE PERSON OR THE TAXABLE PERSON'S REPRESENTATIVE]⁷⁾

72. Imię [First name]

73. Nazwisko [Surname]

74. Telefon kontaktowy⁸⁾ [Contact phone no.⁸⁾

75. Adres e-mail⁹⁾ [E-mail address⁹⁾

76. Data wypełnienia (dzień – miesiąc – rok) [Date of filing in the form (day – month – year)]

77. Podpis podatnika lub osoby reprezentującej podatnika
[Signature of the taxable person or the taxable person's representative]

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD. WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.
Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

F. ADNOTACJE URZĘDU SKARBOWEGO [NOTES OF THE TAX OFFICE]	
78.	Uwagi urzędu skarbowego [Comments of the tax office]
79.	Identyfikator przyjmującego formularz [Identifier of the person receiving the form]
80.	Podpis przyjmującego formularz [Signature of the person receiving the form]

Objaśnienia [Explanations]

- 1) Pola nie wypełnia się, w przypadku gdy zgłoszenie rejestracyjne w zakresie podatku od towarów i usług składa podmiot, który wraz z wnioskiem o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) lub wnioskiem o zmianę wpisu w CEIDG występuje o nadanie numeru identyfikacji podatkowej (NIP).
[The field is not filled, in the case when the value added tax registration application is submitted by an entity that applies for a tax identification number (TIN) along with the application for entry in the Central Registration and Information on Business (CEIDG) or the application for changing the entry in CEIDG.]
- 2) Przez naczelnika urzędu skarbowego, do którego jest adresowane zgłoszenie, rozumie się naczelnika urzędu skarbowego właściwego dla podatnika.
[The head of the tax office to which the application is addressed shall be understood as the head of the tax office competent for the taxable person.]
- 3) Przez osobę zagraniczną należy rozumieć podatnika nieposiadającego na terytorium kraju siedziby działalności gospodarczej lub stałego miejsca prowadzenia działalności gospodarczej.
[A foreign person shall be understood as a taxable person who does not have a registered office of business or a fixed establishment in the territory of the country.]
- 4) W częściach C.1, C.2 i C.3 należy zaznaczyć właściwe dla podatnika kwadraty, również w przypadku aktualizacji zgłoszenia rejestracyjnego.
[In parts C.1, C.2 and C.3, the boxes appropriate for the taxable person, also in the case of updating the application for registration, should be ticked.]
- 5) W przypadku podmiotów, które wybierają opodatkowanie wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów przez złożenie pisemnego oświadczenia o takim wyborze, zaznaczenie tego kwadratu jest równoznaczne ze złożeniem takiego oświadczenia.
[In the case of entities which choose taxation of intra-Community acquisitions of goods by submitting a written declaration of such a choice, ticking this box is equivalent to submitting such a declaration.]
- 6) Zaznaczenie w poz. 71 kwadratu 1 skutkuje obowiązkiem wniesienia opłaty skarbowej, o której mowa w części I ust. 16 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r. poz. 2142, z późn. zm.).
[Ticking box 1 in item 71 results in the obligation to pay the stamp duty referred to in Part I of paragraph 16 of the Annex to the Act of 16 November 2006 on stamp duty (Journal of Laws of 2022 item 2142, as amended).]
- 7) W przypadku złożenia zgłoszenia rejestracyjnego przez pełnomocnika, na podstawie którego podmiot został zarejestrowany jako podatnik VAT, pełnomocnik ten zgodnie z art. 96 ust. 4b ustawy odpowiada solidarnie wraz z zarejestrowanym podatnikiem do kwoty 500 000 zł za zaległości podatkowe podatnika powstałe z tytułu czynności wykonywanych w ciągu 6 miesięcy od dnia zarejestrowania podatnika jako podatnika VAT czynnego. Odpowiedzialności tej nie stosuje się, jeżeli powstanie zaległości podatkowych nie wiązało się z uczestnictwem podatnika w nierzetelnym rozliczeniu podatku w celu odniesienia korzyści majątkowej (art. 96 ust. 4c ustawy).
[If the application for registration on the basis of which the entity was registered as a VAT payer is submitted by proxy, the holder of the proxy, in accordance with Article 96(4b) of the Act, is jointly and severally liable with the registered taxable person up to the amount of PLN 500 000 for the tax arrears of the taxable person arising from activities performed within 6 months from the date of registration of the taxable person as an active VAT payer. This liability does not apply if the emergence of tax arrears was not related to the participation of the taxable person in a dishonest tax settlement in order to gain financial benefits (Article 96 (4c) of the Act).]
- 8) Pole nieobowiązkowe.
[Optional field.]

Pouczenie [Caution]

Za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy i przez to narażenie podatku na uszczuplenie grozi odpowiedzialność przewidziana w Kodeksie karnym skarbowym.
[Misrepresenting or concealing the truth, and thus exposing the tax to reduction, is subject to liability provided for in the Fiscal Penal Code.]